

Brno, 8.4.2026

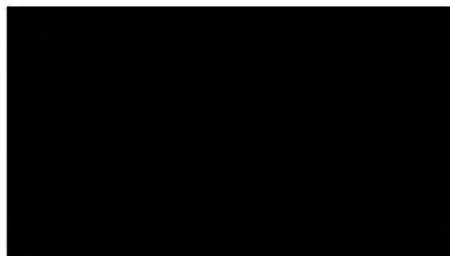
Věc: Objednávka č. 3115/225/26

Objednáváme u vás překladatelské služby a tlumočení odborného semináře, který se uskuteční 21. září 2026 na Krajském úřadě Libereckého kraje. Seminář se bude zaměřovat na metodiku hodnocení vlivu silniční infrastruktury na ptáky a netopýry, identifikaci lokalit s vysokým rizikem mortality způsobené dopravou a možnosti aplikace mitigačních opatření, a to dle plánu projektu „Zachování bezpečných migračních koridorů pro létající obratlovce v Česko-saském příhraničí (KORIDORY)“, podporovaného v rámci programu Interreg Česko – Sasko 2021–2027 (registrační číslo 100692797).

S pozdravem



ředitel ústavu

**Fakturační adresa:**

Přírodovědecká fakulta MU
Ústav botaniky a zoologie
Kotlářská 2
611 37 Brno

Adresa dodání:

Univerzitní kampus Bohunice
Doc. Bartonička
Ústav botaniky a zoologie, pavilon D32
Kamenice 5
625 00 Brno

Masarykova univerzita, Přírodovědecká fakulta, Ústav botaniky a zoologie

Kotlářská 2, 611 37 Brno, Česká republika



IČ: 00216224, DIČ: CZ00216224



Nabídka č. 1.

----- Původní zpráva -----

Předmět: RE: Dotaz na tlumočení čeština-němčina – seminář 21. 9. 2026

Datum: 2026-02-19 10:35

Odesílatel: [REDACTED]

Adresát: [REDACTED]

Kopie: [REDACTED]

Vážená paní [REDACTED]

dle dohody zasilám nabídku tlumočnických služeb pro Vaši konferenci dne 21. 9. 2026 na akci v rámci projektu Koridory v budově Krajského úřadu Libereckého kraje. Na tlumočení celodenního semináře pro cca 60 osob budou zapotřebí dva tlumočníci pro simultánní tlumočení, tlumočnická kabina (ISO), odpovídající počet přijímačů pro účastníky a adekvátní ozvučení (určité půjde využít místní ozvučení). Montáž a demontáž kabiny a odpovídající techniky vč. podpory během akce zajistí technik.

Základní cenová nabídka:

Tlumočnick/tlumočnice - 2 x 11.000 Kč bez DPH

tlumočnická technika, vč. napojení na místní ozvučení, případný záznam semináře, 2 bezdrátové mikrofony,

60 přijímačů pro účastníky - 28.000 Kč bez DPH

eventuálně ubytování technika v případě montáže večer předem cca 1700,- Kč bez DPH celková nabídka (před detailním upřesněním dodávané techniky, např. počet mikrofonů či účastníků) činí 51.700,- Kč bez DPH.

Tj. 62.557,- Kč vč. DPH.

Přesný počet účastníků stačí potvrdit týden před akcí.

Pro zajištění kvalitní přípravy tlumočnicků na akci prosíme o zajištění přednášek a materiálů pro konferenci týden před akcí.

Pro další dotazy jsme k dispozici.

[REDACTED]
3T consult GmbH, organizační složka

U Nisy 745/6a

CZ-460 07 Liberec III - Jeřáb
[REDACTED]

OR Krajského soudu v Ústí nad Labem

A 22752

IČ: 28670132

DIČ: CZ 28670132